205 — 17

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Province Quebec — District No. 205 Wright — S. District No. 12 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Low Township — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Jas A. Mullins

Page 2

Dist. 205 Enu. 17

CINQUIÈME DU CAN

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.									INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in the family, in the household or in the institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	State whether married, widowed, divorced or single. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement ou non.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (sans employés.)	State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in factory", "in foundry shop", "in drug store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme", "à la scierie", "à la manufacture", "à la fonderie", "à la pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à un métier, s'il y en a, qui n'est pas l'emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from principal occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du principal métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des métiers supplémentaires mentionnés en 18, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux du salaire par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons in 1910 for persons at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
12	12	Brown William	R2-Lot 36	M	Head	M	Sept	1867	43	Que			Irish	Can.	R.C.	Farmer		No	No	Yes													Yes	Yes	E.			
		" Mary		F	Wife	M	Nov	1875	35	Irish			Irish	Can.	R.C.	None																Yes	Yes	E.			
		" Agnes		F	Daughter	S	Dec	1896	14	Que			Irish	Can	R.C.	None																Yes	Yes	E.			
		" Michael		M	Son	S	Sept	1897	13	Que			Irish	Can	R.C.	None																Yes	Yes	E.			
		" Clement		M	Son	S	Dec	1899	12	Que			Irish	Can	R.C.	None																Yes	Yes	E.	1		
		" Dora		F	Daughter	S	Aug	1901	9	Que			Irish	Can	R.C.	None																Yes	Yes	E.			
		" Mary		F	Daughter	S	Sept	1903	8	Que			Irish	Can	R.C.	None																Yes	Yes	E.	1		
		" Elsie		F	Daughter	S	Aby	1906	5	Que			Irish	Can	R.C.	None																Yes	Yes	E.	2		
		" Ida		F	Daughter	S	Mar	1909	2	Que			Irish	Can	R.C.	None																No	No	E.			
13	13	Mcaffrey James	Range 12	M	Head	M	Apl	1881	31	Que			Irish	Can	R.C.	Farmer		No	No	Yes													Yes	Yes	E.			
		" Margaret		F	Wife	M	Apl	1886	25	Que			Irish	Can	R.C.	None																Yes	Yes	E.			
		" Ethel		F	Daughter	S	Nov	1905	5	Que			Irish	Can	R.C.	None																No	No	E.			
		" Williams		M	Son	S	Mar	1906	4	Que			Irish	Can	R.C.	None																No	No	E.			
		" Thomas		M	Son	S	Aug	1908	2	Que			Irish	Can	R.C.	None																No	No	E.			
		" Mary		F	Daughter	S	April	1910	1	Que			Irish	Can	R.C.	None																No	No	E.			
14	14	Boyle Thos	R12-Lot 37	M	Head	M	Aug	1846	64	Que			Irish	Can	R.C.	Farmer		No	No	Yes													Yes	Yes	E.			
		" Mary		F	Wife	M	Oct	1852	52	Que			Irish	Can	R.C.	None																Yes	Yes	E.			
		" Emma		F	Daughter	S	Jan	1893	18	Que			Irish	Can	R.C.	None																Yes	Yes	E.			
		" Estrud		F	Daughter	S	May	1896	15	Que			Irish	Can	R.C.	None																Yes	Yes	E.			
		Martin Harold		M	Grandson	S	Dec	1897	13	Que			Irish	Can	R.C.	None																Yes	Yes	E.	150		
		" Gertrude		F	Granddaughter	S	June	1898	12	Que			Irish	Can	R.C.	None																Yes	Yes	E.	2		
	15	Rooney Georg		M	Son-in-law	M	Jan	1884	27	Que			Irish	Can	R.C.	C.P.R. Lab	Farm-hand	No	Yes	No		26	26	60	60							Yes	Yes	E.			
		" Ellen		F	Wife	M	Sept	1887	23	Que			Irish	Can	R.C.	None																Yes	Yes	E. & F.			
		" Michael		M	Son	S	Aug	1908	2	Que			Irish	Can	R.C.	None																No	No	E.			
		" Dorthy		F	Daughter	S	Feb	1910	0	Que			Irish	Can	R.C.	None																No	No	E.			
	16	Boyle Michael	R12-Lot 40	M	Head	M	June	1874	31	Que			Irish	Can	R.C.	C.P.R. Lab		No	No	No													Yes	Yes	E.			
		" Isabella		F	Wife	M	Apl	1881	33	Que			Irish	Can	R.C.	None																Yes	Yes	E.			
		" Thomas		M	Son	S	Apl	1908	3	Que			Irish	Can	R.C.	None																No	No	E.			
		" Eugene		F	Daughter	S	Aby	1910	1	Que			Irish	Can	R.C.	None																No	No	E.			
16	17	Dempsey Lawrence	R11 Lot 44	M	Head	M	Mar	1868	65	Ire			Irish	Can	R.C.	Farmer		No	No	Yes										1,000	58	14	No	No	E.			
		" Susan		F	Wife	M	Sept	1868	53	Eng.	1908	1910	English	Can	R.C.	None														1,000	51	21	Yes	Yes	E.			
		Byrnes Gladys		F	Step-Daughter	S	Jan	1896	15	Eng	1908	1910	English	Can	Methodist	None																Yes	Yes	E.			
17	18	McAffrey Edward	R11 Lot 45	M	Head	M	May	1869	52	Que			Irish	Can	R.C.	Farmer	Lumbering	Yes	No	Yes													Yes	Yes	E.			
		" Sarah		F	Wife	M	Apl	1881	42	Que			Irish	Can	R.C.	None																Yes	Yes	E.			
		" Mary		F	Daughter	S	June	1900	11	Que			Irish	Can	R.C.	None																Yes	Yes	E.			
		" Ellen		F	Daughter	S	Mar	1902	9	Que			Irish	Can	R.C.	None																Yes	Yes	E.	2		
		" James		M	Son	S	Aby	1904	7	Que			Irish	Can	R.C.	None																Yes	Yes	E.	1		
		" Elizabeth		F	Daughter	S	Aby	1906	5	Que			Irish	Can	R.C.	None																No	No	E.			
		" John		M	Son	S	May	1908	3	Que			Irish	Can	R.C.	None																No	No	E.			
18	19	Kearney Mathew	R12-Lot 31	M	Head	W	June	1854	51	Ont			Irish	Can	R.C.	Farmer		Yes	No	Yes													Yes	Yes	E.			
		" Mary		F	Daughter	S	Mar	1891	20	Que			Irish	Can	R.C.	None																Yes	Yes	E.			
		" John		M	Son	S	Jan	1893	18	Que			Irish	Can	R.C.	Farm Lab	Lumbering	Yes	No	Yes													Yes	Yes	E.			
		" Kate		F	Daughter	S	Aug	1897	13	Que			Irish	Can	R.C.	None																Yes	Yes	E.	2		
		" Bridgette		F	Daughter	S	Dec	1899	11	Que			Irish	Can	R.C.	None																Yes	Yes	E.	2		
19	20	McAffrey John	R12-Lot 29	M	Head	M	June	1859	71	Ireland	1850		Irish	Can	R.C.	Farmer		Yes	No	Yes													Yes	Yes	E.			
		" Eliza		F	Wife	M	Nov	1867	43	Que			Irish	Can	R.C.	None																Yes	Yes	E.			
		" Michael		M	Son	W	Dec	1876	33	Que			Irish	Can	R.C.	C.P.R. Lab	Lumbering	No	Yes	No													Yes	Yes	E.			
		" John		M	Son	S	Dec	1882	28	Que			Irish	Can	R.C.	Farm Lab	Lumbering	No	Yes	No													Yes	Yes	E.			
20	21	Mulvihill John	R11-Lot 28	M	Head	M	May	1860	51	Que			Irish	Can	R.C.	Farmer		No	No	Yes										1,000	51	15	Yes	Yes	E.			
		" Margaret		F	Wife	M	Apl	1872	39	Que			Irish	Can	R.C.	None																Yes	Yes	E.			